

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

WT/ACC/ALB/13/Add.1

7 de noviembre de 1996

(96-4714)

Original: inglés

ADHESIÓN DE ALBANIA

Comunicación de Albania

Addendum

Se ha recibido del Ministerio de Industria, Transporte y Comercio de la República de Albania la siguiente información complementaria sobre el comercio de Estado.

En el material adjunto se expone el perfil de una empresa comercial albanesa y, además, complementa otras informaciones presentadas al Grupo de Trabajo sobre las empresas comerciales de Estado, en particular las respuestas al Cuestionario sobre comercio de Estado (WT/ACC/ALB/13).

PERFIL DE UNA EMPRESA COMERCIAL DE PROPIEDAD ESTATAL

1. Nombre: ARTEKSPORT-IMPORT
2. Actividades:
 - Importación: Sí
 - Exportación: Sí
 - Producción: No
 - Almacenamiento: Sí (puede ocuparse de este servicio a solicitud del cliente)
 - Transporte: Sí (puede ocuparse de este servicio a solicitud del cliente)
 - Comercialización: En algunas ocasiones, pero no es una actividad importante
 - Financiación: Tiene derecho a ofrecer servicios financieros comerciales a los clientes, pero lo hace rara vez. La financiación se realiza en las condiciones del mercado.
3. Tamaño: En los últimos años el número de empleados ha disminuido de 150 a 30 en la actualidad, aproximadamente.
4. Propiedad: Actualmente es propiedad del Estado al 100 por ciento. Depende del Ministerio de Industria, Transportes y Comercio. Ya se ha hecho el trabajo preparatorio para la privatización.
5. Control: Administra la empresa una Junta de Directores, nombrada por el Estado. El Director General y el personal adoptan diariamente las decisiones comerciales, conforme a su análisis conjunto de las condiciones del mercado. Las decisiones sobre la compra, la venta y los precios se adoptan de manera independiente, siempre según las condiciones de mercado.
6. Derechos especiales o privilegios: Ninguno. ARTEKSPORT-IMPORT no tiene ningún monopolio (ya sea parcial o total), ni derechos especiales o privilegios para la importación o exportación de un producto cualquiera.
7. Apoyo financiero y otros apoyos del Estado: Los empleados son remunerados por el Estado. Ese es todo el apoyo financiero que recibe la empresa.
8. Razones por las cuales el Estado es propietario de la empresa o tiene participación en su capital: Se tiene intención de privatizar la empresa. Mientras llega ese momento, ARTEKSPORT-IMPORT hace una contribución al Estado, ya que todos los beneficios que obtiene van a parar al erario público, lo que demuestra que la empresa es de propiedad enteramente estatal.
9. Datos sobre las importaciones y las exportaciones: Véase el cuadro adjunto.
10. Otras observaciones: En resumen, ARTEKSPORT-IMPORT actúa como agente de las empresas albanesas que desean importar o exportar productos prácticamente de cualquier clase. También participa de vez en cuando, en pie de igualdad con las empresas privadas, en las licitaciones para la contratación pública.

ARTEKSPORT-IMPORT

Datos de importación del primer semestre de 1996 como porcentaje
del total de las importaciones nacionales

Producto	Valor en miles de leks	Total nacional	Porcentaje del total
Aceite comestible	47,0	809,7	5,8
Azúcar	58,0	1.932,6	3,0
Cola	10,2	15.126,3	0,06